

(法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

591073

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
α	14	A	75

関東財務局長殿 ゴールドマン・サックス証券会社東京支店
(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド)

氏名又は名称 社長 持田 昌典



報告義務発生日 平成 13年 12月 11日

住所又は本店所在地 英国領 バージン・アイランド、トートラ、ロード・タウン、
ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140

平成 17年 2月 5日 提出

(日本工業規格 A4 210 x 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

2. -5

1 発行会社(三)

発行会社 の 名 称	住友不動産(株)	会社コード	8830
		※① 上場	2 店頭
上 場	※① 東京 ② 大阪 3 名古屋 4 京都		
証券取引所	5 広島 6 福岡 7 新潟 8 札幌		
本店所在地	東京都新宿区西新宿2-4-1		

頁 / 総頁	1/16
--------	------

提出者及び 共同保有者の総数	4名
提出形態(ホ)	※① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(一)

※ 1 個人		(1 株式会社 2 有限会社 ③ その他())	
フリガナ(カタカナ)		ゴールドマン サックス ジャパン リミテッド	
氏名又は名称		Goldman Sachs (Japan) Ltd.	
フリガナ(カタカナ)		エイコクリョウ シンヤバコ	
住所又は本店所在地		英国領 バージン・アイランド、トートラ、ロード・タウン、ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140 (東京支店 東京都港区赤坂一丁目12番32号 アーク森ビル)	
フリガナ(カタカナ)			
旧住所又は本店所在地		〒	
個 人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 2 大正 3 昭和 4 平成		勤務先名称
法 人	職 業		勤務先住所
	設立年月日	63年 10月 3日	(フリガナ) モチダ マサノリ
人	※ 1 明治 2 大正 ③ 昭和 4 平成		代表者氏名
	事 業 内 容	証券業	持田 昌典
代表者役職		社長	
事務上の連絡先 及び担当者		ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 杉山 明義	
電話番号		03(3589)8915	

3 保有目的(ト)

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

発行会社の 会社コード	8830
----------------	------

頁 / 総頁	2/16
--------	------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	ゴールドマン サックス ジャパンリミテッド Goldman Sachs (Japan) Ltd.
-----------------------	---

4. 上記提供者の保有株券等の内訳(チ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	8,664,000 株		
新株引受権証書	A 株	H 株	
新株引受権証書	B 株	I 株	
転換社債券	C 株	J 株	
新株引受権付社債券	D 株	K 株	
対象有価証券カバードワラント	E 株	L 株	
株券預託証券			
株券関連預託証券	F 株	M 株	
対象有価証券償還社債	G 株	N 株	
合計	O 8,664,000 株	P 株	Q 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 株		
保有株券等の数(総数) (O + P + Q - R)	S 8,664,000 株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 株		

発行済株式総数 (2001年9月30日現在)	U 407,085,978 株
上記提供者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	2.13 %
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	2.47 %

5. 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年 月 日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単 価
2001年10月15日	普通株	4,000	※① 取得 2 処分	
2001年10月19日	普通株	31,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月24日	普通株	6,000	※① 取得 2 処分	
2001年10月29日	普通株	3,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月1日	普通株	8,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月8日	普通株	3,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月12日	普通株	7,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月14日	普通株	460,000	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年11月15日	普通株	16,000	※① 取得 2 処分	
2001年11月16日	普通株	128,000	※① 取得 2 処分	(一部貸借)
2001年11月19日	普通株	6,000	※① 取得 2 処分	
2001年11月20日	普通株	13,000	※① 取得 2 処分	
2001年11月21日	普通株	5,000	※① 取得 2 処分	
2001年11月22日	普通株	4,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月27日	普通株	1,000	※① 取得 2 処分	
2001年11月28日	普通株	28,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月29日	普通株	26,000	※① 取得 2 処分	
2001年12月3日	普通株	6,792,000	※① 取得 2 処分	(一部貸借)
2001年12月4日	普通株	4,000	※1 取得 ② 処分	
2001年12月5日	普通株	39,000	※1 取得 ② 処分	

発行会社の 会社コード	8830
----------------	------

頁 / 総 頁	4/16
---------	------

提出者(大量保有者)の 氏名 又は 名称	ゴールドマン サックス ジャパンリミテッド Goldman Sachs (Japan) Ltd.
-------------------------	---

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

株券の消費貸借により8,707,000株の借入

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額 (千円)	R
------------	---

借入金額計 (千円)	S
------------	---

その他 (具体的に)	
その他金額計 (千円)	T

取得資金合計 (R+S+T) (千円)	
------------------------	--

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称 (支店名)	業種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

大量保有報告書

変更報告書 No.4

(法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿 ゴールドマン・サックス証券会社東京支店
(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド)

氏名又は名称 社長 持田 昌典 印

報告義務発生日 平成 13年 12月 11日

住所又は本店所在地 英国領 バージン・アイランド、トートラ、ロード・タウン、
ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140

平成 年 月 日 提出

(日本工業規格 A4 210 x 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社 の 名 称	住友不動産(株)	会社コード	8830
		※① 上場	2 店頭
上 場	※① 東京 ② 大阪 3 名古屋 4 京都		
証券取引所	5 広島 6 福岡 7 新潟 8 札幌		
本店所在地	東京都新宿区西新宿2-4-1		

頁 / 総頁	5/16
--------	------

提出者及び 共同保有者の総数	4名
提出形態(ホ)	※① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(へ)

※ 1 個人 ② 法人 (1 株式会社 2 有限会社 ③ その他())	
フリガナ(カタカナ)	ゴールドマン サックス インターナショナル
氏名又は名称	Goldman Sachs International
フリガナ(カタカナ)	ピーターボロ コート 133 フリート ストリート ロンドン イギリス
住所又は本店所在地	Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB UK
フリガナ(カタカナ)	
旧住所又は本店所在地	〒
個人	生年月日 年 月 日 (フリガナ)
	※ 1 明治 2 大正 3 昭和 4 平成 勤務先名称
法人	設立年月日 63年 10月 3日 (フリガナ)
	※ 1 明治 2 大正 ③ 昭和 4 平成 代表者氏名 Patrick J. Ward 代表者役職 マネージング・ディレクター
事業内容	証券業
事務上の連絡先 及び担当者	ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 杉山 明義
電話番号	03(3589)8915

3 保有目的(ト)

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

発行会社の 会社コード	8830
----------------	------

頁 / 総頁	6/16
--------	------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	ゴールドマン サックス インターナショナル Goldman Sachs International
-----------------------	--

4 上記提供者の保有株券等の内訳(チ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	16,882,000 株	株	株
新株引受権証書	A 株	/	H 株
新株引受権証書	B 株		I 株
転換社債券	C 株		J 株
新株引受権付社債券	D 株		K 株
対象有価証券カーポートワラント	E 株		L 株
株券預託証券			
株券関連預託証券	F 株		M 株
対象有価証券償還社債	G 株	N 株	
合計	O 16,882,000 株	P 株	Q 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 株		
保有株券等の数(総数) (O + P + Q - R)	S 16,882,000 株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 株		
		発行済株式総数 (2001年9月30日現在)	U 407,085,978 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	4.15 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	5.17 %

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
2001年10月15日	普通株	253,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年10月16日	普通株	41,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月17日	普通株	312,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年10月18日	普通株	27,000	※① 取得 2 処分	
2001年10月19日	普通株	18,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年10月22日	普通株	11,000	※① 取得 2 処分	(一部貸借)
2001年10月23日	普通株	32,000	※① 取得 2 処分	
2001年10月24日	普通株	18,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年10月25日	普通株	9,000	※① 取得 2 処分	
2001年10月26日	普通株	76,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月29日	普通株	106,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月30日	普通株	192,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月31日	普通株	66,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月1日	普通株	7,000	※① 取得 2 処分	
2001年11月2日	普通株	74,000	※① 取得 2 処分	(一部貸借)
2001年11月5日	普通株	3,000	※① 取得 2 処分	
2001年11月6日	普通株	3,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月8日	普通株	12,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年11月9日	普通株	240,000	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年11月12日	普通株	3,000	※① 取得 2 処分	

発行会社の 会社コード	8830
----------------	------

頁 / 総頁	7/16
--------	------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	ゴールドマン サックス インターナショナル Goldman Sachs International
-----------------------	--

4 上記提供者の保有株券等の内訳(チ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	株
新株引受権証書	A 株	/	H 株
新株引受権証書	B 株		I 株
転換社債券	C 株		J 株
新株引受権付社債券	D 株		K 株
対象有価証券カバードワラント	E 株		L 株
株券預託証券			
株券関連預託証券	F 株		M 株
対象有価証券償還社債	G 株		N 株
合計	O 株	P 株	Q 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 株		
保有株券等の数(総数) (O + P + Q - R)	S 株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 株		

発行済株式総数 (年月日現在)	U 株
上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	%
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	%

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
2001年11月13日	普通株	397,000	※① 取得 2 処分	(一部貸借)
2001年11月14日	普通株	362,000	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年11月15日	普通株	54,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年11月16日	普通株	61,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年11月19日	普通株	919,000	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年11月20日	普通株	556,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年11月21日	普通株	21,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月26日	普通株	114,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年11月27日	普通株	28,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月28日	普通株	499,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月29日	普通株	215,000	※① 取得 2 処分	
2001年11月30日	普通株	20,000	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年12月3日	普通株	16,000	※① 取得 2 処分	(一部貸借)
2001年12月4日	普通株	7,067,000	※① 取得 2 処分	(一部貸借)
2001年12月5日	普通株	15,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年12月6日	普通株	15,000	※① 取得 2 処分	
2001年12月7日	普通株	18,000	※1 取得 ② 処分	
2001年12月10日	普通株	63,000	※① 取得 2 処分	(一部貸借)
2001年12月11日	普通株	4,199,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
			※1 取得 2 処分	

発行会社の 会社コード	8830
----------------	------

頁 / 総 頁	8/16
---------	------

提出者(大量保有者)の 氏名 又は 名称	ゴールドマン サックス インターナショナル Goldman Sachs International
-------------------------	--

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

株券の消費貸借により18,938,000株の借入 (ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー等からの借入)

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額 (千円)	R
------------	---

借入金額計 (千円)	S
------------	---

その他 (具体的に)	
その他金額計 (千円)	T

取得資金合計 (R+S+T) (千円)	
------------------------	--

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称 (支店名)	業種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

大量保有報告書

変更報告書 No.4

(法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿 ゴールドマン・サックス証券会社東京支店
(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド)

氏名又は名称 社長 持田 昌典 印

報告義務発生日 平成 13年 12月 11日

住所又は本店所在地 英国領 バージン・アイランド、トートラ、ロード・タウン、
ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ウェイ1、私書箱3140

平成 年 月 日 提出

(日本工業規格 A4 210 x 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社名	住友不動産(株)	会社コード	8830
上場証券取引所	※① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 ④ 京都 ⑤ 広島 ⑥ 福岡 ⑦ 新潟 ⑧ 札幌	※① 上場	2 店頭
本店所在地	東京都新宿区西新宿2-4-1		

頁 / 総頁	9/16
--------	------

提出者及び共同保有者の総数	4名
提出形態(ホ)	※① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ヘ)

※ 1 個人		② 法人 (1 株式会社 2 有限会社 ③ その他())	
フリガナ(カタカナ)	ゴールドマン サックス アンド カンパニー		
氏名又は名称	Goldman Sachs & Co.		
フリガナ(カタカナ)	85 ブロード ストリート ニューヨーク ニューヨーク アメリカ		
住所又は本店所在地	85 Broad Street, New York, New York 10004, U.S.A.		
フリガナ(カタカナ)			
旧住所又は本店所在地	〒		
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 2 大正 3 昭和 4 平成		勤務先名称
法人	設立年月日	2年 12月 日	(フリガナ) ロバート ジェイ カッツ
	※ ① 明治 2 大正 3 昭和 4 平成		代表者氏名 Robert J. Katz
	事業内容	証券業	
事務上の連絡先及び担当者	ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 杉山 明義		
	電話番号	03 (3589) 8915	

3 保有目的(ト)

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

発行会社の 会社コード	8830
----------------	------

頁 / 総頁	10/16
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	ゴールドマン サックス アンド カンパニー Goldman Sachs & Co.
-----------------------	--

4 上記提供者の保有株券等の内訳(チ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	19,005,100 株	株	76,000 株
新株引受権証書	A 株	/	H 株
新株引受権証書	B 株		I 株
転換社債券	C 株		J 株
新株引受権付社債券	D 株		K 株
対象有価証券カードワラント	E 株		L 株
株券預託証券			
株券関連預託証券	F 株	M 株	
対象有価証券償還社債	G 株	N 株	
合計	O 19,005,100 株	P 株	Q 76,000 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 株		
保有株券等の数(総数) (O + P + Q - R)	S 19,081,100 株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 株		

発行済株式総数 (2001年9月30日現在)	U 407,085,978 株
上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	4.69 %
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	5.67 %

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
2001年10月15日	普通株	438,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月16日	普通株	31,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月17日	普通株	11,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月18日	普通株	292,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月19日	普通株	672,000	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年10月22日	普通株	33,500	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年10月23日	普通株	71,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月24日	普通株	33,500	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月29日	普通株	67,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年10月30日	普通株	340,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年11月7日	普通株	100,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月9日	普通株	300,000	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年11月14日	普通株	366,000	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年11月15日	普通株	1,000,000	※① 取得 2 処分	(貸借)
2001年11月20日	普通株	12,000	※1 取得 ② 処分	(貸借)
2001年11月26日	普通株	34,000	※1 取得 ② 処分	(一部貸借)
2001年11月27日	普通株	150,000	※① 取得 2 処分	
2001年11月28日	普通株	150,000	※1 取得 ② 処分	
2001年11月30日	普通株	6,000	※1 取得 ② 処分	
2001年12月3日	普通株	7,044,000	※① 取得 2 処分	(一部貸借)

発行会社の 会社コード	8830
----------------	------

頁 / 総 頁	12/16
---------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名 又は 名称	ゴールドマン サックス アンド カンパニー Goldman Sachs & Co.
-------------------------	--

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(又)

株券の消費貸借により19,005,100株の借入 (ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド等からの借入)
--

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	R
-----------	---

借入金額計(千円)	S
-----------	---

その他(具体的に)

その他金額計(千円)	T
------------	---

取得資金合計 (R+S+T)(千円)

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称(支店名)	業種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

大量保有報告書

変更報告書 No.4

(法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長殿 コールマン・サックス証券会社東京支店
(コールマン・サックス・ジャパン・リミテッド)

氏名又は名称 社長 持田 昌典 印

報告義務発生日 平成 13年 12月 11日

住所又は本店所在地 英国領 バージン・アイランド、トートラ、ロード・タウン、
ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140

平成 年 月 日 提出

(日本工業規格 A4 210 x 297 ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社 の 名 称	住友不動産(株)	会社コード	8830
		※① 上場	2 店頭
上 場 証 券 取 引 所	※① 東京 ② 大阪 3 名古屋 4 京都 5 広島 6 福岡 7 新潟 8 札幌		
本 店 所 在 地	東京都新宿区西新宿2-4-1		

頁 / 総頁	13/16
--------	-------

提出者及び 共同保有者の総数	4名
提出形態(ホ)	※① 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ヘ)

※ 1 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他())	
フリガナ(カタカナ)	ゴールドマン サックストウシン カブシキガイシャ
氏名又は名称	ゴールドマン・サックス投信株式会社
フリガナ(カタカナ)	トウキョウト ミナトク アカサカ
住所又は本店所在地	東京都港区赤坂2丁目17-7 赤坂溜池タワー
フリガナ(カタカナ)	
旧住所又は本店所在地	
個 人	生年月日 年 月 日 (フリガナ) ※ 1 明治 2 大正 3 昭和 4 平成 勤務先名称 職 業 勤務先住所
法 人	設立年月日 8年 2月 6日 (フリガナ) ヤマザキヤスヨ 代表者役職 ※ 1 明治 2 大正 3 昭和 ④ 平成 代表者氏名 山崎 養世 代表取締役社長 事 業 内 容 投資信託委託業
事務上の連絡先 及び担当者	ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 杉山 明義
電 話 番 号	03 (3589) 8915

3 保有目的(ト)

運用を目的とした証券投資信託による保有

発行会社の 会社コード	8830
----------------	------

頁 / 総 頁	15/16
---------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名 又は 名称	トウシンカブシキガイシャ ゴールドマン・サックス投信株式会社
-------------------------	-----------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(又)

運用を目的とした投資信託による保有

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	R
-----------	---

借入金額計(千円)	S
-----------	---

その他(具体的に)	管理下のファンドによる保有	
その他金額計(千円)	T	1,061

取得資金合計 (R+S+T)(千円)	1,061
-----------------------	-------

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称(支店名)	業種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※ 1 2	
2					※ 1 2	
3					※ 1 2	
4					※ 1 2	
5					※ 1 2	
6					※ 1 2	
7					※ 1 2	
8					※ 1 2	
9					※ 1 2	
10					※ 1 2	

発行会社の 会社コード	8830
----------------	------

頁 / 総 頁	16/16
---------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	ゴールドマン サックス ジャパン リミテッド Goldman Sachs (Japan) Ltd.
-----------------------	--

提出者及び 共同保有者の総数	4名
提出形態	※ ① 連名 2 その他

第三 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者(カ)

1	Goldman Sachs (Japan) Ltd.	21		41	
2	Goldman Sachs International	22		42	
3	Goldman Sachs & Co.	23		43	
4	ゴールドマン・サックス投信株式会社	24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項 第1号	27条の23第3項 第2号
株券	44,551,100 株	株	106,000 株
新株引受権証書	A 株	/	H 株
新株引受権証券	B 株		I 株
転換社債券	C 株		J 株
新株引受権付社債券	D 株		K 株
対象有価証券カバードワラント	E 株		L 株
株券預託証券			
株券関連預託証券	F 株		M 株
対象有価証券償還社債	G 株	N 株	
合 計	O 44,551,100 株	P 株	Q 106,000 株

信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 株
保有株券等の数(総数) (O + P + Q - R)	S 44,657,100 株
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 株

発行済株式総数 (2001年9月30日現在)	U 407,085,978 株
上記提出者の 株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	10.97 %
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	13.31 %

POWER OF ATTORNEY

GOLDMAN SACHS INTERNATIONAL


We, Goldman Sachs International, of Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB, hereby appoint Mark Schwartz of Goldman Sachs (Japan) Ltd., or any other representative of Goldman Sachs (Japan) Ltd. holding the position of Managing Director or Executive Director (or the equivalent thereof) to be our lawful attorney and on our behalf (whether acting in an individual capacity or as a representative of others): (i) to prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the rule"); (ii) to send duplicates of such reports to the parties described in the rule; and (iii) to take any and all actions which may be necessary or desirable in connection with the foregoing.

We hereby ratify and approve any and all documents which may have been executed by such attorney by virtue hereof in connection with the foregoing.


IN WITNESS WHEREOF, this power of attorney has been duly executed as a Deed on this 31st day of July 2000.

GOLDMAN SACHS INTERNATIONAL

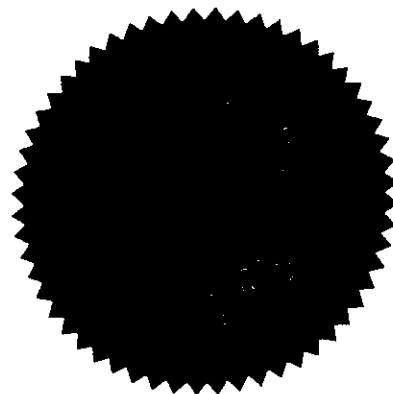
By:



Managing Director



Assistant Secretary/Secretary



April 9, 2001

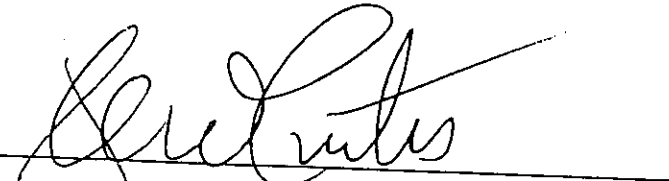
To: Chief of Kanto Financial Bureau

Proxy: Goldman Sachs (Japan) Limited
ARK Mori Building,
1-12-32 Akasaka, Minato-ku
Tokyo

GOLDMAN, SACHS & CO. hereby appoints GOLDMAN SACHS (JAPAN) LIMITED as its proxy in Japan with full power of substitution:

1. To prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "The rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the rule. ; and
3. To appoint a sub-proxy in Japan and delegate the power as described above.

For and on behalf of Goldman Sachs & Co.,



John W. Curtis
Managing Director
Director of Global Compliance

Goldman Sachs & Co.
85 Broad Street
New York, NY 10004
U.S.A.

(訳文)

2001年 9 月 9 日

関東財務局長 殿

代理人 : ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド
東京都港区赤坂1丁目12番32号
アーク森ビル

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニーは、ここにゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッドを、下記にかかる一切の権限を有する代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第2章の3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という。)に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. 報告書の複写をルールによって定められた関係者に送付すること。

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー

(署名)

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー
マネージング・ディレクター
ジョン・ダブリュー・カーティス

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー
アメリカ合衆国 ニューヨーク州 10004
ニューヨーク、ブロード・ストリート 85

2000年(2月) / 日

関東財務局長 殿

代理人： ゴールドマン・サックス証券会社東京支店
 (ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド)

代理人住所： 東京都港区赤坂1丁目12番32号
 アーク森ビル

委任状

ゴールドマン・サックス投信株式会社は、ここにゴールドマン・サックス証券会社東京支店を、下記にかかると一切の権限を有する代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第2章の3「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という)に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。

ゴールドマン・サックス投信株式会社
代表取締役社長 山崎 養世

